海端加油站

..............

發行人:吳炳男 校長 發行:台東縣立海端國中 輔導室

編輯群: 趙意如 主任 電話: 089-931390

劉倉旭 主任 創刊日期: 101 年 11 月 30 日 郭黛瑩 老師 發刊日期: 109 年 6 月 9 日

總編輯:黃美玲 主任 地址:台東縣海端鄉海端村山界1號

學校活動留影

【109.06.02 關山工商參訪(餐飲科、原藝科)】













【109.05.25 賴氏人格測驗結果與解釋】

透過《紅鞋公主與七矮人》一起看見性別刻板印象的魔咒!

文/張明旭(性別平等教育大平台專案經理、台灣性別平等教育協會會員)

在你印象裡·童話故事中的公主是什麼樣子呢?

是美麗且苗條到有點不合乎人體工學,不僅有著超過比例的水汪汪大眼,腰部更是細到再彎下去就會折斷?還是總是單純到令人驚訝,時常不幸遭到醜陋巫婆的詛咒,永遠只能苦苦等待王子的拯救?而且被拯救後好像不管認識王子有多淺,不知為何就會立刻跌入愛河,從此過著幸福快樂的生活?

如果你腦海中想到的畫面恰好跟上面描述 有幾分相似,那麼建議你一起來看看這部《紅鞋 公主與七矮人》,共同看見隱藏在我們生活之中, 如同魔咒般的性別刻板印象!

在這部難得的童話動畫中,公主終於能夠不再「只能是美貌苗條靠男人」,巫婆不用「總是邪惡醜陋」,王子也能夠不再「永遠只能付出、拯救、且還要英勇強壯、人見人愛」,從動畫一開始的「大家都知道公主長得不像巫婆」、到後來「長得那麼漂亮一定是善良的公主、不會是巫婆」以及「其實那七個(典型帥哥)勇士都不是我的菜」,這部片從很多小地方反覆對比出各種生活中的性別刻板印象,以及因為性別、身材及外貌所帶來的差別待遇。

這部片所希望談的,並不是淪於表面的「喜歡上一個不符合主流審美觀的人」或「硬要跳過外表、只去談內在」,而是希望透過劇情的推展,帶領觀眾看見主流審美觀所帶來的各種刻板印象、壓迫、偏見、無奈、與自我壓抑。

相對七勇士的各種耍帥、救美、想當英雄、 把妹與自戀,白雪公主雖然在「從小真心喜歡放 鬆躺在床上與享受甜食,強壯有力到能臥推 250 公斤的自己」以及「透過紅鞋變成符合主流的美 貌柔弱,受到所有男性追求、疼愛與『協助找尋 父親』」間掙扎,但他仍堅持自己心中重要的價 值——無私、同理與良善,完全不嫌惡七矮人的 外貌,帶著梅林及其他矮人反思、重新看見自己 的內心,找到從內而外彼此愛著,「真正」王國 中最美的另一半。

所以這個嶄新白雪公主的設定,不僅並非某 些報導所揶揄的「大崩壞」,也不是只停留在「棉 花糖女孩」的討論,而是讓童話中的公主更加真 實可見,讓童話不是只存在於故事中,而是生活 中都能擁有美好的一部分。

有點可惜的是·片中仍有許多未能打破刻板 印象之處(*這些未盡之處歡迎大家看完電影後 與身旁的親友分享說明)·包含白雪公主騎掃帚 飛時仍要側坐、飛行過程中仍然要有鐵達尼號的 浪漫愛橋段、女性仍都穿著裙子、繼母皇后仍是 意圖不軌與破壞家庭的反派、仍為全異性戀架構 (和七勇士配對的都是女性)等。

但是,跟許多還在強調英雄壯碩、公主美弱的故事及電影相比,這部片還是相當具有獨特性,且能夠讓孩子們了解到:所謂的「美」並不是只有社會主流形塑的外貌定義,更在於自信地擁抱自我、以及真心的看見與愛;我們的想像不該只是「如此刻板」,而是更應該讓每個人都該能夠安心自在地做自己,找出內在的美好,欣賞各種不一樣的多元面貌,學習如何好好愛自己以及所愛的人,同時也學著如何好好愛自己以及所愛的人,同時也學著如何好好被愛。就像本片導演洪性昊所說的:如果魔鏡問我「誰是世界上最美的人?」我會說是我最愛的那個人。

最後,有件事希望能在此澄清說明,將七勇士詛咒變成七矮人的那位「妖精公主」,在電影及預告片中都被翻成「男大姐公主」、其英文原文則是「FAIRY princess」(根據電影的展現,推測這邊語意指的應該不是「fairy princess」,而是「FAIRY」的 princess)。

這個詞本身在使用上必須要特別注意,因為「FAIRY」是異性戀男性常用來嚴重歧視男同性 戀或是陰柔氣質男性的詞彙,貶低對方怎麼跟個 柔弱的小妖精一樣、比個女人還像女人、真是噁 心差勁不正常。 直到後來·有些男同性戀、陰柔氣質的男性、 以及性別運動者·決定擁抱污名以及進行翻轉· 所以後來在有些同志以及性別團體中會看到這 個詞的自稱或玩笑性互稱·但如果不是在這些情 境(特別是由非同志口中說出這個詞)·仍舊可 能會被視作非常冒犯與帶有歧視意味的!

至於台灣翻譯的「男大姐」適不適合?個人 是覺得沒有很適合,因為從日本演藝圈而來的 「男大姐」一詞,本身指的是生理上身為男性, 演出時在外觀上裝扮為女性、使用女性用語者, 而他們所展現的「女性」言行舉止往往會過度陰 柔與誇張,因此在歸類上這已是演藝人員的一種 類型,跟電影角色的設定不夠吻合。

而回到電影設定來看·對於使用「FAIRY princess」的稱呼·個人的善意解讀是:一方面是想顯示出七勇士的性別歧視(所以妖精公主才這麼生氣)·另一方面可能是希望讓妖精公主真的就是一個自在飛翔的妖精公主·藉此讓觀看電影的人反思:為什麼公主不能就是這樣非主流自由自在的美麗?

而讓人覺得有些惋惜的是·即便妖精公主最後一個人曬日光浴很悠閒、但仍然還是被其他缺乏性別意識的男性所嫌棄·這個刻板印象並未足夠翻轉過來。

真心期盼·未來不論是哪種公主/王子·不 論是否為公主/

王子何再視壓孩心這教達來不都能外而望自己別望和的性人。

